



**COMITÉ CONSULTATIF SUR
L'ENVIRONNEMENT, LA
DURABILITÉ ET LES
CHANGEMENTS CLIMATIQUES
(CCEDCC)**

Procès-verbal de la réunion du 13 février 2023

**ENVIRONMENT, SUSTAINABILITY
AND CLIMATE CHANGE ADVISORY
COMMITTEE (ESCCAC)**

Minutes of the February 13, 2023 meeting

Constatant qu'il y a quorum, Mme Rita Jain, présidente du comité, déclare la présente séance du Comité consultatif de l'environnement, la durabilité et les changements climatiques (CCEDCC) ouvert à 19h08.

Having noticed there is quorum, Ms. Rita Jain, presiding over this meeting, declares this sitting of the Environment, Sustainability and Climate Change Advisory Committee (ESCCAC) open at 7:08 pm.

PRÉSENTS

PRESENT

Conseillers / Counselors : Rita Jain, Dominic Labrie

Membres / members : Jonathan Lamarre-Régnière, Michelle Comeau, Jean-Denis Fréchette, Nicole Lulham,

Employés municipaux / municipal employees : Mélanie Lacroix

ABSENTS

REGRETS

Membre / member : Guglielmo Tita, Pierre Bilodeau

1.0 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.0 READING AND ADOPTION OF THE AGENDA

IL EST PROPOSÉ par M. Jonathan Lamarre-Régnière appuyé par Mme Nicole Lulham et résolu que l'ordre du jour proposé soit par la présente adopté avec la modification suivante :

IT IS PROPOSED by Mr. Jonathan Lamarre-Régnière, seconded by Ms. Nicole Lulham and resolved that the agenda be and is hereby adopted with the following modification:

3.0 Conférence de communautés durables

3.0 Sustainable communities conference

ADOPTÉ

ADOPTED

**2.0 PROPOSITION DE RÈGLEMENT INTERDISANT LA
DISTRIBUTION D'ARTICLES DE PLASTIQUE À USAGE
UNIQUE**

**2.0 BY-LAW PROPOSAL FOR PROHIBITING THE
DISTRIBUTION OF SINGLE-USE PLASTIC PRODUCTS**

Le comité prend connaissance d'une ébauche de règlement qui vise à interdire la distribution d'articles de plastique à usage unique.

The committee was presented with a draft by-law to ban the distribution of single-use plastic items.

Les membres sont d'avis que la mise en vigueur de ce type de règlement doit être accompagnée par une campagne de sensibilisation rigoureuse envers les commerçants et les résidents de Chelsea. D'autant plus, cette ébauche du règlement cite l'interdiction de plusieurs types de plastiques à usage unique. Les membres indiquent qu'il serait avantageux de débiter avec quelques types visés (ex. les sacs) afin de faciliter la

The members are of the opinion that the implementation of this type of by-law must be accompanied by a rigorous awareness campaign towards the merchants and residents of Chelsea. Moreover, this draft by-law mentions the banning of several types of single-use plastics. Members indicated that it would be beneficial to start with a few targeted types (e.g. bags) in order to facilitate awareness and ensure a ripple effect in the community.

sensibilisation et assurer un effet d'entraînement dans la communauté. Une vérification des démarches provinciales et fédérales serait de mise afin d'éviter tout dédoublement de travail. Il a également été suggéré d'inclure l'interdiction des styromousses à usage unique dans le règlement.

An audit of the provincial and federal processes would be in order to avoid duplication of work. It was also suggested that a ban on single-use Styrofoam be included in the by-law.

Les membres sont d'accord avec l'initiative du règlement, cependant ils recommandent que les commerçants soient consultés et le règlement retravaillé en tenant en compte les suggestions ci-haut.

The members agree with the initiative of the by-law, however they recommend that the merchants be consulted and that the by-law be reworked taking into account the above suggestions.

IL EST PROPOSÉ par M. Jonathan Lamarre-Régnière, appuyé par Mme Michelle Comeau, et résolu que les recommandations ci-haut soient présentées au conseil.

IT IS PROPOSED by Mr. Jonathan Lamarre-Régnière, seconded by Ms. Michelle Comeau, and resolved that the above-mentioned recommendations be presented to council.

ADOPTÉ

ADOPTED

3.0 CONFÉRENCE DE COMMUNAUTÉS DURABLES

Mme Rita Jain résume la conférence sur les communautés durables organisée par la Fédération canadienne des municipalités, à laquelle elle a assisté avec le maire, M. Pierre Guénard. Le thème de la conférence était l'action climatique, la réconciliation et les pratiques durables. Mme Jain a distribué et discuté de quelques-unes des présentations qui étaient pertinentes au mandat du CCEDCC.

3.0 SUSTAINABLE COMMUNITIES CONFERENCE

Ms Rita Jain reported about the Sustainable Communities Conference hosted by the Federation of Canadian Municipalities, that she attended with Mayor Guénard. The theme of the conference was Climate Action, Reconciliation and Sustainable practices. Ms. Jain distributed and discussed some of the presentation that were relevant to the mandate of the ESCCAC.

4.0 INFORMATION DÉCOULANT DU CONSEIL

Mme Rita Jain informe les membres du CCEDCC d'une résolution de soutien à la ville de Mascouche qui a été présentée au conseil.

4.0 FEEDBACK ARISING FROM COUNCIL

Ms. Rita Jain informed the ESCCAC members of a resolution of support for the City of Mascouche that was presented to Council.

5.0 AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL DU 16 JANVIER 2023

Les propositions de projets déposées au Fonds vert (2023) seront présentées au conseil de mars.

5.0 BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES OF JANUARY 16, 2023

Project proposals submitted to the Green Fund (2023) will be presented to the March Board.

6.0 DIVERS

6.0 OTHER

n. a.

7.0 PROCHAINE RENCONTRE

La prochaine rencontre du comité est actuellement prévue pour le mercredi 15 mars 2023. Les membres en prennent note.

7.0 NEXT MEETING

The next meeting of the Committee is currently planned for Wednesday March 15, 2023. Members take note.

9.0 LEVÉE DE LA RÉUNION

IL EST PROPOSÉ par M. Jean-Denis Fréchette, appuyé par M. Dominic Labrie et résolu que cette réunion soit levée à 20h17.

9.0 ADJOURNMENT

It IS PROPOSED by Mr. Jean-Denis Fréchette, seconded by Mr. Dominic Labrie, and resolved that this meeting be adjourned at 8:17 pm.

ADOPTÉE

ADOPTED

PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR


MINUTES PREPARED BY



.....
Mélanie Lacroix

PROCÈS-VERBAL APPROUVÉ PAR

MINUTES APPROVED BY



.....
Rita Jain

15 mars 2023

.....
Date